

# CURRICULUM VITAE

## DR. MUHAMMAD SAFEER



### **1) PERSONAL INFORMATIONS**

Name: Dr. Muhammad Safeer  
Father Name: Muhammad Sadiq  
Date of Birth: 13-11-1979  
Religion: Islam  
Marital Status: Married  
Nationality: Pakistani  
Domicile: Attock  
N-I-C: 37102-0516590-7  
Address: H- No.432, lane No.3, Quaid-e- Azam Colony Dhamial Camp  
Rawalpindi  
E-mail: 1- [msafeer@numl.edu.pk](mailto:msafeer@numl.edu.pk) 2- muhammad\_safeer13@yahoo.com  
Telephone No: 0092-51-9265097  
Cell No: 03345261561

### **2) ACADEMIC QUALIFICATIONS**

<b>Title of Degrees</b>	<b>Year</b>	<b>University</b>
<b>Ph.D</b> Persian language & Literature (Foreign Degree)	2014	<b>Tehran University, Iran</b>
<b>M.A</b> Persian language & Literature	2003	National University of Modern Languages, Islamabad Pakistan
<b>Bachelor's 2 years</b>	2001	University of the Punjab
<b>Intermediate</b>	1998	BISE Rawalpindi
<b>Matriculation</b>	1995	BISE Rawalpindi

### **3- Languages:**

Urdu

Persian
Dari/ Tajiki
English
Punjabi

#### **4. TEACHING AND ADMINISTRATIVE EXPERIENCE IN NUML**

Job Type/Nature	Job Title	Duration	Organization	From Date- To Date	
Govt. Permanent	Head Department of Persian	4.4 years	National University of Modern Languages, Islamabad	10-11-2017	09-03-2022
Govt. Permanent	Coordinator/ /acting Head of the department Department of Persian	1.1 year	National University of Modern Languages, Islamabad	20-10-2016	20-11-2017
Govt. Permanent	Assistant Professor		National University of Modern Languages, Islamabad	25-06-2015	To date
Govt. Permanent	Lecturer	9 Years	National University of Modern Languages, Islamabad	03-01-2006	24-06-2015
Govt. Permanent	Lecturer on contract	6 Month	National University of Modern Languages, Islamabad	01-08-2005	02-01-2006
Private	Library Assistant & Proof Reader	1.2Years	Iran- Pak Institute of Persian Studies, Islamabad	21-06-2004	31-07-2005

#### **5. TRAININGS & LANGUAGES COURSES & EDUCATION**

- 1- Conducted 1 DAY workshop on **Accent, Dialect, Evaluation, Grammar, History and Hidden Aspects of Persian language**, dated: 25 May 2023, venue: National Intelligence Academy Islamabad.
- 2- Conducted 1 DAY workshop on **Accent, Dialect, Evaluation, Grammar, History and Hidden Aspects of Persian language**, dated: 25 March 2022, venue: National Intelligence Academy Islamabad.
- 3- 1- Conducted 1 DAY workshop on **Accent, Dialect, Evaluation, Grammar, History and Hidden Aspects of Persian language**, dated: 20 November 2019, venue: National Intelligence Academy Islamabad.
- 4- **Two Days Training of Presiding Officers-** GE2018 Organized by Election Commission of Pakistan and the United Nations Development Program at IMCB F-8/4 Islamabad from 25 to 26 June 2018.
- 5- **NUML Supervisor's Workshop** Organized by National University of Modern Languages, from 17- 07 to 21-07-2017.

- 6- **Translators of Persian Language & Translation of Both Persian and Urdu Language** organized by Cultural Centre of Islamic Republic of Iran from 27/12/2016 to 4/1/2017.
- 7- **Professional Development Faculty Workshop Pedagogical Strategies**, Organized by NUML from 30 March to 10 April 2015.
- 8- **Codicology and Cataloging** Organized by Iran -Pak Institute of Persian Studies Islamabad from 12 to 15 January 2015.
- 9- Professional Development Faculty Workshop **Towards A New Paradigm in Education** Organized by NUML Islamabad from 15 October to 28 October 2014.
- 10- 30 days Persian language and literature course Organized by **Iman Khomeni International University Tehran Iran** from Jan.08 to Feb. 08-2011.
- 11- Persian language and literature course Organized by **Khana-e-Farhang-e-Iran** from 02-01-2010 to 12-01-2010.
- 12- **“Teaching of Iranian Language and Culture to the Non- Persian Speaking”** Organized by Department of Persian **NUML** from 12 to 17 June, 2008.
- 13- **“Modern Teaching Methodology and Technique”** Organized by Department of Persian **NUML** from 19 to 23 Feb, 2007.
- 14- Persian Language & Literature Course Organized by Cultural Center Iran Rawalpindi from 22 to 6 June 2005.
- 15- 45 days Persian language and literature course Organized by **Allama tabatabai university of Tehran Iran** from Aug. 07-2004 to Sep. 16-2004. (with 2<sup>nd</sup> position)
- 16- Diploma Persian Language Course at Cultural center of Iran, Rawalpindi from 21-June to 20 September 2000.

#### 6. DETAILS OF RESEARCH PAPERS:

1	LIFE HISTORY OF HAIRAT LAHORI IN VIEW OF HIS POETRY (سیری در زندگی حیرت لاهوری با نگاهی بر شعر او)	Published in <b>“DANESH”</b> a quarterly National Journal of Iran Pakistan Research Institute of Persian Studies, Islamabad Serial No.117 Summer ISSN:1018-1873 LINK: <a href="https://www.thedanesh.com/2014">https://www.thedanesh.com/2014</a> . P.85-104. (HEC approved )
2	A Comparative Study of Masood Saad Salman and Faiz Ahmed Faiz’s Prison Poetry	Published in <b>‘ Paygham Ashna’</b> a quarterly International Journal of Cultural Consulate of Islamic Republic of Iran. Vol. no. 18 –serial no. 69, page no36-43 (April to June)2017(HEC approved)
3	بررسی موسیقی بیرونی غزلیات حیرت لاهوری	Published in <b>“DANESH”</b> a quarterly International Journal of Iran Pakistan Research Institute of Persian Studies, Islamabad Serial No.128-129 Spring- Winter 2017. P.147-156. (HEC approved)
4	Manifestation of Ethics and advice in Shahnameh Firdowsi	Published in: <b>ANAHITA</b> , A research journal of Persian language Art & Literature, department of Persian, Government College

		University Lahore, Vol. No. 2-December, 2016. Page no 135-145
5	Influence of Persian language on Faiz Ahmed Faiza's Poetry تأثیر پذیری شعر فیض احمد فیض از زبان و ادبیات فارسی	Published in: <b>SAFEENEH</b> , National Journal of department of Persian Language & Literature, Oriental College, University of Punjab, Lahore, Pakistan, Vol. No.15, 2017. Page No.135-148. (HEC Approved)
6	<b>Philosophy of Ishq (love) in Mewlana Rumi and Sultan Bahu's poetry</b>	Published in: <b>DARYAFT</b> , National Journal of Department of Urdu, National University of Modern Languages, Islamabad. Vol. No. 19. Jan- June 2018. Page No.79-88 (HEC Approved Y category)
7	اقبال اور ملک الشعراء بہار کی فکری جہات <b>Iqbal and Malik -o-Sho'arā Bahār's Intellectual Dimensions</b>	Published in: <b>'Paygham Ashna'</b> a quarterly International Journal of Cultural Consulate of Islamic Republic of Iran, vol.18- serial number 73 April to June, 2018
8	<b>Mystical Concepts in the works of Attar and Sultan Bahu: A Comparative Study</b>	Published in <b>"DANESH"</b> a quarterly International Journal of Iran Pakistan Research Institute of Persian Studies, Islamabad Serial No.132-133 Spring - Summer 2018. P.155-176 (HEC approved)
9	بررسی طریقت نقشبندیہ و تأثیر آن بر شعر جامی و حیرت <b>Naqshbandi's Influential Aspects on Jami and Hairat: An Analytical Study</b>	<b>Published in: SAFEENEH</b> , National Journal of department of Persian Language & Literature, Oriental College, University of Punjab, Lahore, Pakistan, Vol. No.16, 2018. 99-114 Page (HEC Approved)
10	مولانا جلال الدین رومی اور حضرت سلطان باہو کی صوفیانہ فکر <b>SUFI THOUGHTS OF MAULANA JALALUDDIN RUMI AND SULTAN BAHOO</b>	Published in: ZIA-E-TAHQEEQ National Journal of department of Arabic GC University of Faislabad, Pakistan, Vol. No. Volume 10, Issue 19 January To June 2020 , page no;138- 150 (HEC Approved Y Category)
11	بررسی انتقادی شعر الحاقی در مناجات خواجه عبدالله انصاری <b>Additional Verses in Khwaja Abdullah Ansari's</b>	Published in: <b>ANAHITA</b> , A research journal of Persian language Art & Literature, department of

	<b>Munajat: A Critical Analysis</b>	Persian, Government College University Lahore, <b>Vol. No. 7 Year, 2020. Page. 71-87</b> <b>HEC approved</b>
12	<b>Heritage of Andalusia and Cordoba Mosque in Allama Iqbal's Poetry</b>	Published in <b>"DANESH"</b> a quarterly International Journal of Iran Pakistan Research Institute of Persian Studies, Islamabad Serial No.140-141 Spring - Summer 2020. P.11-28. (HEC ISSN No.1018-1873 approved Z category )
13	<b>A Comparative Study of "Quest and Astonishment Valleys" in Mantiq al-Tair of Attar and Mantiq al-Tair, Jadeed by Mustansir Hussain Tarar</b>	Published in: <b>ANAHITA</b> , A research journal of Persian language Art & Literature, department of Persian, Government College University Lahore , <b>Vol. No. 8- issue 1- Year, 2021. Page. 211 – 226</b> <b>ISSN NO. 2519-7126</b> <b>HEC approved in (Y) category</b>
14	فارسی اور پنجابی کلاسیکی شاعری میں امن و آشتی کا تقابلی مطالعہ A Comparative Study of Peace and harmony in Persian and Punjabi Classical Poetry	Published in: <b>TAHQEEQ NAMA</b> , A research journal of Persian language Art & Literature, Department of Urdu GC University Lahore, <b>Vol. No. 29- issue 1- DATED 31 DECEMBER, 2021. Page. 194 – 206.</b> <b>HEC approved in (Y) category</b>
15	<b>French-Borrowed Lexemes in Persian: A Study on General Tendencies of Sound Change</b>	Published in: <b>Research Journal of Language and Literature</b> department of English, Government College University Lahore, <b>Vol. No. 6- issue 1- Year, 2021. Page. 1 – 21</b> <b>ISSN No: 2518-2471</b> <b>HEC approved in (Y) category</b>
16	<b>Impact of French Language on Modern Persian Prose</b>	Published in: <b>Jahan e Tahqeeq</b> Students Consultancy Home, Lahore , Pakistan , Vol. No. 5- issue 2- Year, 2022. Page. 1 - 6 HEC approved in (Y) category  Issn number: 2709-7617/ 2709-7625
17	” داؤد گوڑ پشت“ اور ”نوٹری ڈیم ڈی“	Published in: <b>ZABAN-O-ADAB</b> National Journal of department of

	<p>پیرس“ میں قنوطیت اور معاشرتی جبر کا تقابلی مطالعہ</p> <p><b>A Comparative Study of the Elements of Social Oppression and Pessimism in "Dawood Guz Pusht" and "Notre Dame de Paris</b></p>	<p>Urdu GC University of Faisalabad, Pakistan, Vol. No. 15- issue 1- Published in 28-06- 2022. page no;17 – 33  (HEC Approved Y Category )</p>
18	<p>رومی اور سلطان بابو کا تصور فقر: تقابلی مطالعہ</p> <p>Rumi and Sultan Bahu's concept of Faqr: A comparative study</p>	<p>Published in: Al -Ehsan National Journal of department of Arabic GC University of Faisalabad, Pakistan. Vol. No. 17/ issue no. 1 Published in 30 June 2022 page no; 55 to 64 ISSN-E: 2788-4058 ISSN-P: 24101834 (HEC Approved Y Category)</p>
19	<p>حکیم نظامی گنجوی کی منظوم افسانہ نگاری کے برصغیر کے ادب پر اثرات: تجزیاتی مطالعہ</p>	<p>Published in: TAHQEEQ NAMA, A research journal of Persian language Art &amp; Literature, Department of Urdu GC University Lahore, <b>Vol. No. 31- issue 31- DATED 31 DECEMBER, 2022. Page. 160 – 175.</b> <b>ISSN NO. 1997-7611/2706-6991</b> <b>HEC approved in (Y) category</b></p>
20	<p>Razi Shirazi's art of composing calendar dates in versified presentation</p> <p>بررسی هنری تاریخ نگاری رضی شیرازی</p>	<p>Published in: <b>ANAHITA</b>, A research journal of Persian language Art &amp; Literature, department of Persian, Government College University Lahore, <b>Vol. No. 9- issue 1- Year, 2022. Page. 329 – 345</b> <b>ISSN NO. 2519-7126</b> <b>HEC approved in (Y) category</b></p>
21	<p>سہم محمد تقی میر در ادبیات فارسی شبہ قارہ</p>	<p><b>Published in: SAFEENEH</b>, National Journal of department of Persian Language &amp; Literature, Oriental College, University of Punjab, Lahore, Pakistan, Vol. No.20, 2022. Page 299-310 ISSN NO: 2791-1098 (HEC Approved in Y Category)</p>
22	<p>تأثیر پذیری رمان راجہ گدھ از منطق الطیر عطار (Accepted)</p>	<p>ANAHITA department of Persian, Government College University Lahore,</p>

		ISSN NO. 2519-7126 <b>HEC approved in (Y) category</b>
23	Footprints of Iranian Heritage in Baltistan, Pakistan: A Cultural Perspective”  (Submitted)	Research Journal of Language and Literature  department of English, Government College University Lahore,  ISSN No: 2518-2471  <b>HEC approved in (Y) category</b>

## 7- DETAILS OF BOOK PUBLISHED

1	Dr. Mahr Noor Muhammad Khan Dr. Muhammad Safeer Dr. Shagufta Yasin	مناجات نامہ خواجہ عبداللہ انصاری فارسی و اردو	National Book Foundation, Islamabad ISSBN: 978-969-37- 1164-6
2	Dr. Muhammad Safeer Dr. Amber Yasmin	Colloquial Persian Dialogue Book مکالمات فارسی گفتاری	Completed with recordings (Under Published) Project assigned by Rector NUML.
3	Dr. Muhammad Safeer Dr. Amber Yasmin Dr. Shagufta Yasin	جدید اردو فارسی لغت	Under published Projected by National Language Promotion Department, Islamabad.

## 8. INTERNATIONAL CONFERENCE PRESENTAION

01. Paper presentation in an international webinar titled; “The life and works of hakim Tous and the role of shahnameh in vibrancy and consistency of the Persian language” On the occasion of Fedowsi commemoration day and promotion of Persian language, ECO Cultural Institute Tehran Organized the event on 15 may 2023.
02. Participation in Jashne Mir and presented an article titled:” Mir and his persian Poetry” dated: 03 March 2023. Organized by Academy of letters of Pakistan Islamabad.
03. Speech delivered titled: “Yalda in Urdu literature” in a Seminar on “Yalda in literature” Organized by Cultural Home Islamic Republic of Iran, Rawalpindi on 21-12-2022.
04. Paper Participation in an International webinar on “A Tribute to Hakeem Nizami” (A continuation of Nizami Year celebrations by UNESCO) Organized by Department of Persian LCW university Lahore and cultural consulate of Islamic Republic of Iran on 10 March, 2022.
05. Participation and organized international webinar on “Commemoration of Hafiz Shirazi” Organized by Department of Persian Language and Literature, cultural consulate of Islamic Republic of Iran on 12October, 2021.
06. International Webinar on “Research on Iqbal in Iran” paper title: Iran's culture and civilization in Iqbal's perspective, Organized by Department of Persian Language and

- Literature, University of Allameh Tabatabaei, Tehran, Iran in collaboration with Ministry of Science, Research and Technology on 21 August 2021.
07. International webinar on **“A comparative study on the conference of the birds (Mantiq ut Tayar) by Attar and “The Modern Conference of the Birds” A novel by Mustansar Hussain Tarar”** organized by Institute for Humanities Studies, University of Tehran, Iran on 02 June 2021.
  08. International webinar on **“Persian Language Day & Commemoration of Abul-Qâsem Ferdowsi Tusi”** Organized by Department of Persian in collaboration with Cultural Consulate of Islamic Republic of Iran, Islamabad on 11 May 2021.
  09. International webinar titled **“Relevance of Saadi's Thoughts in contemporary area”** Paper Titled: سعدی معلم اخلاق Organized by Department of Persian Language and Literature, Islamia University Bahawalpur on 09 February 2021.
  10. 4th live program on Instagram titled; Persian Language & literature and Iranian studies in Pakistan ,organized by Ministry of Science, Research and Technology, on 11-08-2020,Tehran.
  11. Two- Days International Webinar titled; **Life, hope& Persian Literature “”** Organized by Department of Persian Language and Literature, Lahore College for Women on 21-22 July 2020.
  12. 2days International Conference **“Mevlana Rumi & Hadrat Sultan Bahoo’s Message of love and Co- Existence in Light of Mysticism”** Organized by University of Punjab, in Collaboration with MUSLIM Institute and Higher Education Commission, at University of Punjab on 19-20 February 2019.
  13. 3 Day International Conference **“The Role of Mysticism in Establishing Harmony and Peaceful Coexistence”** Organized by Department of Persian Language and Literature, Lahore College for Women on 21-23 February 2018.
  14. **2 day All Pakistan Persian Teachers Conference”** on 22&23 of November 2017 at HEC Islamabad Organized by Cultural Consulate of Iran and National University of Modern Languages Islamabad. Paper Title: **Limitations and challenges of teaching Persian language and literature in Pakistan: A Critical analysis.**
  15. 2 day International conference to honor the Memory of Allama Iqbal entitled: **“Iqbal and Our World”** held at Sistan and Baluchestan University,Zahidan, Iran on 1<sup>st</sup> & 2<sup>nd</sup> November 2017, Paper Title: **The Study of Iranian’s Literature and Culture in the poems of Iqbal.**
  16. International Conference **“Mevlana Rumi & Hadrat Sultan Bahoo’s Message of love and Co- Existence in Light of Mysticism”** Organized by University of Punjab, in Collaboration with MUSLIM Institute,at University of Punjab on 11May 2017.
  17. **3-Day International Conference: Commemoration of Firdowsi Toosi** , Paper Titled; Manifestation of Ethics and advice in Shahnameh Firdowsi ,Organized by Department of Persian Language and Literature, Lahore College for Women on 13-15 March 2017.
  18. 1<sup>st</sup> International Conference **of Heads of Persian Languages All over the World.** 17 January 2017 in Iran.
  19. International Conference on **“Commemoration Ferdowsi: Shahnameh in the 2<sup>nd</sup> Millennium”** Organized by University of Sistan and Baluchistan from 10-01-2012to 12-01- 2012.
  20. Attended Seminar on **“Promotion of Persian Language and Literature”** Organized by **Allama tabatai University Tehran Iran, from14-03-2012 to 15-03 2012.**
  21. 7th International **Conference of Persian Language and Literature teachers** Organized by University of Tehran Iran,18 - 19 Jan 2011.
  22. Attended an International Seminar on **Cultural & Lingual Commonalities between Iran- Pak**, Organized by Department of Persian, NUML, Islamabad on 17-18 February.



## **9- NATIONAL SEMINARS PRESENTATION**

- 1- Presentation an article in a seminar on NOUROOS in Cultural Home of Islamic Republic of Iran,
- 2- Presentation an article in a seminar on SHAHRIYAR Iranian Cotemporary poet Organized by Cultural Home of Islamic Republic of Iran on 17-9-2017
- 3- Presentation an article in a seminar on Hafiz e Sherazi Iranian poet in Iran-Pak institute of Persian studies of Islamic Republic of Iran,
- 4- Presentation an article in a seminar on Hafiz e Sherazi Iranian poet in Cultural Home of Islamic Republic of Iran.

## **10- Organizer of Conferences & Webinar**

01. Two Days International Commemoration Conference on Alama Iqbal (iccai) 2021, Titled **“Relevance of Iqbal’s in Modern Times”** in Collaboration with Cultural Consulate of Islamic republic of Iran & MUSLIM Institute Islamabad at NUML, Islamabad on 24- 25 November, 2021
02. International webinar on “Commemoration of Hafiz Sherazi” Organized in collaboration with by cultural consulate of Islamic Republic of Iran Department of Persian Language and Literature on 12 October, 2021.
03. International Webinar on “Preservation of Persian language and commemoration of Hakim Abolghasem Ferdowsi” in collaboration with Cultural Consulate of Islamic republic of iran, Islamabad on 11 May 2021.
04. Two Days International Commemoration Conference on Alama Iqbal (iccai) Titled **“The Reconstruction of Muslim Society: Challenges and Prospects in Iqbal,s Thoughts”** in Collaboration with HEC Islamabad & MUSLIM Institute Islamabad at NUML, Islamabad on 22- 23 November 2018.
05. organize one Day National Conference on occasion of Allama Iqbal’s 140<sup>th</sup> Birth Anniversary Titled: **“Influence of Allama Iqbal and Maulana Rumi’s Poetic Thoughts On Contemporary Mysticism”** in Collaboration with Cultural Centre Embassy of Islamic Republic of Iran Rawalpindi on 21 November 2017 at NUML Islamabad.
06. 1<sup>st</sup> National Conference titled: **Persian Language Teachers**, in Collaboration with Cultural Consulate of Islamic Republic of Iran Islamabad & HEC & Persian Department of NUML, on 22- 23 November 2017 at HEC Islamabad.
07. National Commemorative Conference on Allama Iqbal Organized by Department of Persian NUML on 29-04-2015.

## **11. APPRECIATION CERTIFICATE**

1. Participation and Contribution in the 3rd International Students Festival Day on 28 May 2013 at University of Tehran, Iran.
2. Participation and Contribution in the 4th International Students Festival Day on 26 May 2014 at University of Tehran, Iran.

## **12. Achievements:**

- 1- HEC approved Supervisor
- 2- 2<sup>nd</sup> Position in a language refresher course in Iran, 2004.

3- M.A Outstanding thesis award from Iran-Pak Institute of Persian Studies, Islamabad, 2003.

### **13- MEMBERSHIPS**

1. President of **NASHIST E ADBI**, Cultural Home Islamic Republic of Iran, Rawalpindi.
2. Reviewer and examiner of Federal Public Service Commission, Islamabad.
3. Member Selection Board of University of Tehran, Iran.
4. Member Advisory Board of “ Danesh” HEC Approved Magazine.
5. Member Advisory Board of “ Safeneh” HEC Approved Magazine.
6. Member Faculty Board of International Islamic University, Islamabad.
7. Member Faculty board of GC University Faisalabad.
8. Member Faculty Board of LCW University Lahore.
9. Member Faculty Board of GC University Lahore.
10. External Examiner of Persian Department of University of Punjab Lahore.
11. External Examiner of Persian Department, The Islamia University of Bahawalpur.
12. Member departmental Board of Studies, NUML.
13. Member Faculty Board of Studies, Faculty of Languages, NUML.

### **14- Thesis Supervised**

1- M. Phil Thesis Supervised Title; تصحيح و تعليقات فضل القاء از سلطان باهو  
Year 2020.

2- M.Phil Thesis Supervised Title;

Masnavi e Yusuf o Zulaikha e Jami and its Imitation in Subcontinent: A Comparative Study

مثنوی یوسف و زلیخای جامی و استقبال از آن در شبه قاره : مطالعه ای تطبیقی

Year 2022

### **15- EVALUATION OF M.PHIL / PHD THESIS**

- 1- Evaluated 8 thesis of M. Phil Persian of NUML, Islamic International University Islamabad and GC University Faisalabad.
- 2- Evaluated 1 Phd Thesis of GC University of Lahore.
- 3- Evaluated 1 M.Phil Urdu thesis, NUML.

### **16. EXPERIENCE OTHER THEN TEACHING**

1. Performed as Interpreter for one time in (third international conference on economic problems of Afghanistan) in Convention Centre.